



Kunsill  
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 9 ta' Novembru 2022  
(OR. en)

13349/22

**AGRI 519  
AGRILEG 142  
WTO 189**

### **ATTI LEĞISLATTIVI U STRUMENTI OHRA**

---

Suġġett: DECIJONI TAL-KUNSILL li temenda d-Deciżjoni (UE) 2021/1345 fir-rigward l-awtorizzazzjoni tal-ftuħ ta' negozjati mal-Kolombja u mal-Messiku bil-ħsieb li jiġu konkluži ftehimiet dwar il-kummerċ ta' prodotti organiči

---

## **DECIJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/...**

**ta'...**

**li temenda d-Deciżjoni (UE) 2021/1345 fir-rigward l-awtorizzazzjoni tal-ftuħ ta' negozjati  
mal-Kolombja u mal-Messiku bil-ħsieb li jiġu konkluži ftehimiet  
dwar il-kummerċ ta' prodotti organiči**

**IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,**

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 207(4), l-ewwel subparagrafu, flimkien mal-Artikolu 218(3) u (4) tiegħi,

Wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> jistabbilixxi l-possibbiltà li jingħata aċċess għas-suq tal-Unjoni lil prodotti organici minn pajjiżi terzi li jkunu gew rikonoxxuti li għandhom sistema ta' produzzjoni li tissodisfa l-istess objettivi u prinċipji billi jiġu applikati regoli li jiżguraw l-istess livell ta' assigurazzjoni tal-konformità bħal dawk tal-Unjoni, fi ftehim kummerċjali.
- (2) Il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tiftaħ negozjati rigward ftehimiet dwar il-kummerċ ta' prodotti organici bejn l-Unjoni u l-Argentīna, l-Australja, il-Kanada, il-Costa Rica, l-Indja, Izrael, il-Ġappun, New Zealand, il-Korea t'Isfel, it-Tuneżija u l-Istati Uniti permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/1345<sup>2</sup>.
- (3) Il-Kummissjoni bdiet in-negozjati mal-Kolombja u mal-Messiku skont id-Deciżjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ĝunju 2014<sup>3</sup>. Dik id-Deciżjoni kienet tinkludi limitazzjoni tat-tul tan-negozjati, li ma setgħux jiġu konkluži qabel ma n-negozjati jilħqu t-terminu.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organici u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 (GU L 150, 14.6.2018, p. 1).

<sup>2</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/1345 tat-28 ta' Ĝunju 2021 li tawtorizza l-ftuħ ta' negozjati mal-Argentīna, l-Australja, il-Kanada, il-Costa Rica, l-Indja, Izrael, il-Ġappun, New Zealand, il-Korea t'Isfel, it-Tuneżija u l-Istati Uniti bil-ħsieb li jiġu konkluži ftehimiet dwar il-kummerċ ta' prodotti organici (GU L 306, 31.8.2021, p. 2).

<sup>3</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ĝunju 2014 li tawtorizza l-ftuħ tan-negozjati rigward ftehimiet bejn l-Unjoni Ewropea u pajjiżi terzi dwar il-kummerċ ta' prodotti organici (Ara dokument ST 10474/14 fuq <http://register.consilium.europa.eu>).

- (4) Għalhekk, jenħtieg li jinfetħu negozjati bil-ħsieb li jiġu konklużi ftehimiet dwar il-kummerċ ta' prodotti organici mal-Kolombja u l-Messiku. Jenħtieg li dawk in-negozjati jitwettqu abbaži tad-direttivi ta' negozjar stabbiliti fl-addendum għad-Deciżjoni (UE) 2021/1345.
- (5) Għalhekk huwa xieraq li tiġi emodata d-Deciżjoni (UE) 2021/1345 sabiex tinkludi lill-Kolombja u lill-Messiku fil-kamp ta' applikazzjoni tagħha.
- (6) Id-direttivi għan-negozjar stabbiliti fl-addendum għad-Deciżjoni (UE) 2021/1345 jenħtieg li jiġu emendati sabiex jinkludu referenzi għall-Kolombja u għall-Messiku.
- (7) Għalhekk jenħtieg li d-Deciżjoni (UE) 2021/1345 tiġi emodata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

## *Artikolu 1*

Id-Deciżjoni (UE) 2021/1345 hija emendata kif ġej:

- (1) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/1345 tat-28 ta’ Ĝunju 2021 li tawtorizza l-ftuħ ta’ neozjati mal-Argentīna, mal-Australja, mal-Kanada, mal-Kolombja, mal-Costa Rica, mal-Indja, ma’ Izrael, mal-Ġappun, mal-Messiku, ma’ New Zealand, mal-Korea t’Isfel, mat-Tunežija u mal-Istati Uniti bil-ħsieb li jiġu konkluži ftehimiet dwar il-kummerċ ta’ prodotti organiči”;

- (2) fl-Artikolu 1, il-paragrafu (1) huwa sostitwit b'dan li ġej:

'1. B'dan, il-Kummissjoni hija awtorizzata li tiftaħ negozjati mal-Argentīna, mal-Australja, mal-Kanada, mal-Kolombja, mal-Costa Rica, mal-Indja, ma’ Izrael, mal-Ġappun, mal-Messiku, ma’ New Zealand, mal-Korea t’Isfel, mat-Tunežija u mal-Istati Uniti bil-ħsieb li jiġu konkluži ftehimiet dwar il-kummerċ ta’ prodotti organiči.';

- (3) 1-addendum huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-addendum ta’ din id-Deciżjoni.

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Kummissjoni.

Magħmul fī ....,

*Għall-Kunsill*

*Il-President*